



Legazpiko Agenda 21 de Legazpi

Guztion parte-hartzearekin, iraunkortasunaren bidean



Kale Nagusia berritzeko proiektuaren diseinua elkarrekin lantzen ari gara

Reforma de Kale Nagusia: seguimos avanzando juntos en su diseño

Agenda 21 Foroaren bilera

- Urriaren 30ean, osteguna
- 18:30etatik 20:00etara Udaleko Batzar Aretoan

Reunión del Foro de Agenda 21

- Jueves, 30 de octubre
- De 18:30 a 20:00 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento

Herritar estimatua:

Estimado/a vecino/a:

Adostutako egutegiari jarraituz, **urriaren 30ean** egingo dugun Legazpiko Agenda 21 Foroaren bileran parte hartzera gonbidatzen zaitugu.

Conforme al calendario previsto, te invitamos a participar en el **próximo taller del Foro de Agenda 21 de Legazpi** que celebraremos el **jueves 30 de octubre**.

Egun horretan **Kale Nagusia berritzeko proiektuaz** arituko gara beste behin.

Ese día continuaremos trabajando sobre **la reforma de Kale Nagusia**.

Zehazki, eta pasa den urriaren 9an izandako saio interesgarriaren ondoren, hilaren 30erako gure proposamena honakoa da:

En concreto, y tras el interesante taller que celebramos el pasado 9 de octubre, nuestra propuesta es:

- Kalea berritzeari buruz lehen ekarpenak egin dituzten **eragile eta pertsona desberdinak elkartzea**: bizilagunak, merkatariak, ostalariak, taxi gidariak eta ikasleak.
- Kale Nagusi berriaren diseinuari buruzko **lehen ondorio eta erabaki batzuk ezagutzea**.
- Kalea berritzeko azken proiektua marrazten lagunduko duten bestelako elementu zehatzei buruzko **lanketa sakonakoa** egitea. Elementu horien artean daude adibidez landaretza eta berdeguneei zer tratamendu eman, argiztapena, egoteko gune eta eserlekuak...

- **Reunirnos los diferentes agentes y personas** que han hecho sus primeras aportaciones en relación con la próxima reforma de la calle: vecinos/as, comerciantes, hosteleros/as, taxistas y escolares.
- **Conocer algunas conclusiones** y decisiones de cara al diseño de la nueva Kale Nagusia.
- Tratar y **profundizar** con más detalle en **elementos concretos** que ayuden después a dibujar el proyecto definitivo. Elementos que tienen que ver con el "verde", la iluminación, los espacios para estar...

Animatuko zara parte hartzera? **Pozik partekatuko dugu saioa zurekin** eta pertsona eta begirada desberdinekin; guztiok elkarrekin Kale Nagusi berria irudikatzen jarraitzeko.

¿Podemos contar con tu participación? **Nos encantará compartir taller contigo**, con diferentes personas y miradas, para juntos seguir dibujando la nueva Kale Nagusia.

Urriaren 30ean etorriko zarelakoan!

El día 30 de octubre, ¡te esperamos!

Eskerrik asko,

Eskerrik asko,

Legazpin, 2014ko urriaren 23an
Igor Urrate
Garapen Iraunkorreko zinegotzia